

**DZIŚ W NUMERZE:**

**Alkoholowa scheda str. 3**

**GŁOSIK – rubryka dla dzieci str. 4**

**Wielkanocne symbole str. 5**

**Indianie nie zachycają str. 8**

**CZWARTEK**  
**13 KWIETNIA 2006**

**NR 44**

**ROCZNIK LXI**

**CENA 6 Kč**

tel.: 558 731 766

faks: 558 740 044

info@glosludu.cz



Czyniąca honory domu prezydent miasta Milada Halíková (pierwsza z lewej) podkreśliła aktywność, pomysłowość i profesjonalność imprez organizowanych przez hawierzowskich pezetkaowców.

**PRZEDSTAWICIELE PZKO W HAWIERZOWSKIM MAGISTRACIE**

## Dobrej woli nie brakuje

**HAWIERZÓW (wak)** – W hawierzowskim magistracie gościli w poniedziałek działacze Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Podobnie, jak dwa tygodnie temu w Karwinie, również tym razem inicjatorem spotkania był wspierający polskie inicjatywy na Zaelzihu biznesmen **Karol Michalski**. W rozmowach z prezydent miasta **Milada Halíková** uczestniczyli przewodzący PZKO **Zygmunt Stopa**, przewod-

niczący Rady Ekonomicznej Związku **Andrzej Wygrys** i szef obwodu hawierzowskiego **Oswald Siwek**. Miejscowe Koła w Hawierzowie Suchej Średniej oraz Hawierzowie Błędowicach reprezentowali **Olga Ordell** i **Józef Pietrus**.

– *Współpraca z magistratem układa nam się bardzo dobrze* – powiedział na wstępie O. Siwek. – *Miasto wspomaga finansowo imprezy organizowane przez Miejscowe Kola.*

Ciąg dalszy na str. 2

## Benedykt XVI w Polsce

**WATYKAN (mro/PAP)** – Watykan ogłosił oficjalny program pielgrzymki papieża do Polski przebiegającej pod hasłem „Trwajcie mocni w wierze”. **Benedykt XVI** odwiedzi m.in. dom rodzinny **Jana Pawła II** w Wadowicach i będzie się modlił przed Ścianą Smierci w Auschwitzu.

Plan pielgrzymki jest bardzo napięty – w ciągu czterech dni (25-28 maja) papież odwiedzi aż sześć miejscowości: Warszawę, Kraków, Częstochowę, Wadowice, Kalwarię Zebrzydowską i Oświęcim.

## Ale ślub!

Nietypowy ślub odbył się we wtorek w górnośląskiej sali ceremonii ślubnych. Młodość „o grobowej deski” przyrzekała sobie para, którą dzieli, bagatela, pół wieku: 98-letni **Jakub Mirowski** ożenił się ze swoją przeszło czterdziestoletnią wybranką.

Cóż, miłość, podobno, nie wybiera. A zalegalizowany związek w każdym wieku niesie pewne korzyści. (sch)

## Togoda

**CZWARTEK** – Zachmurzenie duże. Temperatura w dzień od 7 do 11 st., nocą od 5 do 1 st. C. **PIĄTEK** – Bez zmian. Temperatura w dzień od 10 do 14 st., nocą od 6 do 2 st. C.



**ROZPOCZĘŁY SIĘ EGZAMINY MATURALNE**

## Pisemnie z polskiego

**CZ. CIESZYN, KARWINA (man)** – **No i zaczęło się!** Uczniowie zaolziańskich polskich klas maturalnych mają już za sobą pierwszą część egzaminu dojrzałości – wypracowanie z języka polskiego.

W tym tygodniu pisemną maturę z polskiego zdawali abiturienti Polskiego Gimnazjum (klasy czeskosłowackie i karwińska). Średniej Szkoły Pielęgniarskiej i Technikum Maszynowego w Karwinie oraz Akademii Handlowej w Cz. Cieszynie.

Gimnazjaliści zdawali maturę pisemną we wtorek, wybierając jeden z czterech tematów. Pierwszym był cytat Mahatmy Gandhi'ego: „Dobro i zło muszą istnieć obok siebie, a człowiek powinien dokonywać wyboru. Jakże konsekwencje przynosi dokonanie wyboru w różnych epokach literackich?”. Drugi brzmiał: „Jest nieszczęściem naszego wieku, że pokolenia przestają ze sobą rozmawiać”. Zadaniem tych, którzy wybrali ten właśnie temat, było ustosunkować się w swoim rozważaniu do tego przykrego stwierdzenia. Trzecim tematem był cytat Leopolda

Staffa: „Czytam historię i widzę, coś zrobił przez tysiąclecia, człowiecze”. Ci, którzy go wybrali, musieli stwierdzić, czy postępek, którego autorem i sprawcą jest człowiek, czyni życie na ziemi bardziej ludzkim. I wreszcie ostatni temat – słowa poety śp. ks. Jana Twardowskiego: „...i zapomnij że jesteś, gdy mówisz, że kochasz...”. Tu należało przedstawić, jak rozumie się i pojmuje powyższe słowa.

– *Młodość stwierdziła, że wszystkie tematy były bardzo ciekawe. Najczęściej wybierała ten czwarty, ponieważ był o miłości, najmniej natomiast pierwszy. Z uwagi na to, że trzeba było wykaazać się znajomością lektury poszczególnych epok, zdecydowali się na niego jedynie najbardziej oczytani uczniowie* – zrelacjonowała przebieg matury pisemnych polonistka **Halina Klimsza**.

## »Kołacz wielkanocny« dla Ukrainy

**JABLONKÓW (man)** – Również w tym roku w tydzień przed świętami wielkanocnymi w parafii jabłonkowskiej odbył się „Kołacz wielkanocny”, tradycyjna impreza organizowana przez miejscowy Caritas.

Od pięciu lat w niedzielę palmową po zakończeniu przedpołudniowych nabożeństw przed kościołem parafialnym pw. Bożego Ciała, przykasztornym pw. św. Józefa w Jabłonkowie oraz filialnym w Piosku pracownicy Caritasu sprzedają kołaczki, pierniki i baranki wielkanocne. Wypieków do-

stois dostarczają klienci warsztatów terapeutycznych dla młodzieży niepełnosprawnej św. Józefa, a nawet sami parafianie. – *Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom za ich hojność. Znalazło się wielu takich, którzy nie zabrali wypieków, a tylko wrzucili pieniądze. Jedna z pań przyniosła aż 30 blach ciasta, inna znow 30 baranków* – powiedziała **Jolanta Suchánkova**, pracownik jabłonkowskiego Caritasu.

Zebrane pieniądze – w tym roku

uzbierano 80 tys. Kč – trafiają na konto domów dziecka w ukraińskiej miejscowości Wielki Bereznyj. – *Z uwagi na to, że niektóre z tamtejszych dzieci rozpoczęły już naukę w szkołach średnich i muszą codziennie dojeżdżać do Użgorodu, razem z pracownikami zaprzyjawnionego Caritasu w Znojnie myślimy o znalezieniu dla nich jakiegoś lokum w Użgorodzie, w którym mogłyby zamieszkać* – dodała J. Suchánkova.



**Wielkanoc tuż, tuż. Kończy się czas przygotowań. Na zdjęciu dzieci z trzynieckiego polskiego przedszkola koło „Slovano” wspólnie z mamusiami ozdabiają różnymi technikami wydmuszki.** – *Do wspólnych przygotowań włączamy mamusie również przed Bożym Narodzeniem. To taka nasza tradycja – dowiedzieliśmy się od nauczycielki **Anny Szurman**. Jej zdaniem, popołudnia spędzone w przedszkolu z mamusiami „na roboczo” są przyjemne i pożyteczne. Pomagają też formować pozytywny wizerunek przedszkola.* (sch)

## OFERTA ŚREDNIEGO WYKSZTAŁCENIA W WOJEWÓDZTWIE CORAZ SZERSZA

**OSTRAWA (mro)** – Trzech chętnych na jedno miejsce w ostrawskich gimnazjach, dwóch chętnych poza Ostrawą i wolne miejsca na kierunkach rzemieślniczych – tak wg Urzędu Wojewódzkiego kształtuje się zainteresowanie tegorocznych uczniów nauką w szkołach średnich.

Oferta nauki na poziomie szkoły średniej w województwie od września br. miałaby się poszerzyć o 42 nowe kierunki (w tym 33 z maturą). Obecnie w województwie w szkołach średnich uczy się około 65 tys. uczniów, z tego w gimnazjach 16 500. Tegoroczni absolwenci szkół podstawowych mają do dyspozycji 19 600 miejsc w 157 średnich szkołach różnych typów, założycielami 108 z nich jest województwo.

Jak poinformowała wicehetman **Jaroslava We-**

**nigerová**, największym wzięciem cieszą się gimnazja i kierunki licealne. Ich oferta stale się poszerza. W tym roku trzy szkoły wniosły o otwarcie kierunków gimnazjalnych – „żywe języki” zostaną otwarte w Gimnazjum na Głodnowie, przedmioty

estetyczno-wychowawcze w prywatnej Średniej Szkole Artystycznej w Ostrawie-Michałowicach i osiemioletnie prywatne gimnazjum „Juventas” w Ostrawie. Dalsze nowe kierunki, to zarządzanie ruchem turystycznym (Szkoła Hotelowa w Opawie), mechanik urządzeń elektronicznych (w Hawierzowie Szumbarcu), odlewnictwo, technik urządzeń modelarskich (Ostrawa), operator prze-

mysłu odzieżowego (Odry i Opawa), chemik-operator – chemia przemysłowa (Witków), poligrafia (Frydek-Mistek) oraz usługi ruchu turystycznego (Ostrawa). Dodajmy, że o zapisanie do rejestru szkół wystąpiły dwie prywatne szkoły językowe – jedna z Koprzywnicy, a druga z Orłowej Poręby.

– *Wielkie problemy z naborem mają w ostatnich latach szkoły uczące tradycyjnych rzemiosł. Fach murarza, cieśli, malarza, zduna czy dekarza nie cieszy się wzięciem* – powiedziała J. Wenigerová, dodając, że od dwóch lat województwo w porozumieniu z przemysłem stara się wpływać na decyzje podejmowane przez absolwentów szkół podstawowych i ich rodziców w sprawie wyboru zawodu.

Ciąg dalszy na str. 2

## Brak chętnych do rzemiosła







## Niech żyje tradycja!

- Trzeba mi się zbierać, Ludmiłko! Trzeba mi się zbierać! - zawołał Głosik zaraz po śniadaniu.

- A dokąd to chcesz się zbierać?  
- Ludmiłka była wyraźnie zdziwiona.  
- Jeszcze nie zdałyś wyzdrowieć po tym, jak wpadłeś w wodę zrywając bazie na palmy wielkanocne... Chcesz spędzić Wielkanoc w łózku?

- Pewnie, że nie... Też mi coś: w łózku! W święta chcę brać udział we wszystkich uroczystościach. Zresztą Kropka wyjaśniła mi, że uroczystości zaczynają się już dziś, w Zielony Czwartek, a potem jest Wielki Piątek, gdy wszyscy chrześcijanie przypominają sobie śmierć Jezusa Chrystusa. Po nim przychodzi Biała Sobota i już wieczorem zaczyna się Wielkanoc, największe chrześcijańskie święto przypominające Zmartwychwstanie Chrystusa.

- I ty już teraz chcesz iść na te uroczystości? Przecież to za wcześnie...

- Teraz to ja chcę iść po „karwacz”, albo zerwać jajowice.

- Coś takiego! Jajowice! Przecież one są pod ochroną - oburzyła się Ludmiłka.

- Jajowice może tak, ale dziewczyny

nie! Przynajmniej nie w wielkanocny poniedziałek! Zapomniałaś, że każda Wielkanoc kończy się Śmigusem? Oj, trzeba mi się zbierać - stwierdził Głosik i zaczął wkładać buty.

- Głosiku! Nie ma mowy, żebyś wychodził przy takiej pogodzie - Ludmiłka stanowczo złapała but brata.

- Puszczaj! Czemu się tak nagle upierasz? Żal ci tego jednego jajowca?

- Trochę żal, ale bardziej mi żal tych dziewczyn, które nim oberwą - stwierdziła Ludmiłka. - Myślisz, że one tak lubią być bite i polewane? Ja tam wcale nie lubię...

- Ludmiłko, naprawdę? Przecież to taka fajna tradycja! - Głosik nie posiadał się ze zdziwienia. - Zawsze było w Śmigus polewanie i suszenia „karwaczem”. Myślałem, że lubisz tradycje. - Też akurat nie bardzo... Moim zdaniem, takie obławianie kublami i bicie różną nie jest wcale wesołe.

Głosik odłożył but i zastanowił się. - No tak. Ale to jest tradycja! A tradycję trzeba szanować. Zresztą, dla kogo Kropka piecze tyle babek i kolaczy? Dla śmieguszników!

- Ale to są grzeczn i kulturalni

## Jak to będzie

*Jutro będzie Wielkanoc,  
Babki w piec już wstawione,  
Gotują już kielbasy,  
mieć będziemy święcone!*

*Bazie w wazoniku,  
Ciasta i wędliny.  
Wielkanoc  
i Wielkie spotkanie rodziny*

*Najpierw obrus białutki  
mama na stół położy,  
Na nim stanie pośrodku  
ten baranek, ten Boży.*

*Jajkiem będziemy się dzielić,  
Wszyscy w domu z koleji.  
Życzyć sobie pocięci,  
Życzyć sobie nadziei.*

śmiegusznicy, nie lejają wody kublami i nie biją z całej siły, tylko tak delikatnie, symbolicznie, wiesz? Tylko tak troszkę - wyjaśniła Ludmiłka. - I składają ładne wielkanocne życzenia.

Eeee tam, delikatnie! Co to za frajda? - zawołał Głosik, ale jak zobaczył zachmurzoną minę Ludmiłki, zaraz się poprawił: - No dobrze, niech będzie symbolicznie. A życzenia, to ja też mogę złożyć:

*Zdobionych jajeczek,  
wierzbowych bazieczek,  
kielbas święconej,  
dużo chrzanu do niej,  
babki lukrowanej,  
pysznie nadziewanej,  
Zmartwychwstania w duszy  
i wiosny... po uszy!* KROPKA

## CO NOWEGO U MYSZKI ERNESTYNIKI?

Pod tym tytułem w wielu bibliotekach raz w roku, z okazji urodzin najświeższego autora baśni, Hansa Christiana Andersena, odbywają się wieczorne i nocne spotkania najmłodszych czytelników. Nie inaczej było u myszki Ernestynki, w Od-

deroniki i Beatek Owczarzy oraz Magdzi Michnik dowiedzieliśmy się, że wszystkim rozdano „Paszporty Stracholandii”, w których te zadania były zapisane. Dzieci czatowały z uczestnikami „Nocy z Andersenem” w innych bibliotekach, grały w skar-

petkobil, wymyślały czarodziejskie zaklęcia i przebierały się za baśniowe straszdy. Kolację ufundowała im pizzeria Caruso z Karwiny Frysztatu. Joasia Wierzoń, która napisała wprost do myszki Ernestynki, wspomina między innymi: *Panie bibliotekarki miały przygotowane tyle gier, że*

## »Wieczór z Andersenem«



W trakcie „Wieczoru z Andersenem” w karwińskiej bibliotece nie obyło się też bez słodkich nagród.

starczyłyby nam aż do rana. Były bajki, czatowanie na internecie, malowanie po twarzach, przebieranie za straszdy... Byliśmy wszyscy rozbowieni i w świetnych humorach, aż tu niespodziewanie szybko nadeszła godzina 22.00 i w drzwiach stanęli nasi rodzice... Szkoda, że kolejne urodziny pana Andersena są dopiero za rok. Była to najlepsza impreza, na jakiej byłem.

Ernestynka  
i Kropka

## Głosikowa korespondencja

Nie ma to jak niezawodni korespondenci! Tacy, jakich między innymi mamy w PSP w Karwinie. Tym razem napisali do nas o swym pobycie w Rybniku uczniowie klasy 3. tej szkoły:

W czwartek, 6 kwietnia, odbył się w Rybniku w ramach Dni Promocji Zdrowia EuroTurniej Komunikacyjno-Zdrowotny - pisze Joasia Wierzoń. - Byliśmy tam razem z klasą 4. W turnieju startowały też dzieci ze szkół w Rybniku, Żorach, Bełku i Jejkowicach.

Najpierw wymyśliłmy swój okrąg, a potem pani rozpoczęła konkurs - dodaje Magda Michnik. - Kiedy skończyliśmy zawody, odbyło się ogłoszenie wyników. Karwina zajęła 4 miejsce. Dostaliśmy piłki. Było fajnie!

Kamil Zaremba opisuje, że w 3-osobowych grupach rysowano plakaty o zdrowiu. Były również grupy 5-osobowe, które startowały w różnych konkurencjach - dodaje. - Po konkursie był smaczny obiad (zupa pomidorowa, sznyceł, ziemniaki, sałatka). Bardzo mi się tam podobało.

Gratulujemy karwińskim dzieciom udanego wyjazdu do kolegów w Rybniku i cieszymy się na ich następne listy. Napisała też do nas babcia Hela za Stanisławic. Jej korespondencja dotyczy baliku dziecięcego w Cierlicku. Twierdziliśmy już wprawdzie, że przesyła wiosna i koniec z publikowaniem listów o balikach, ale ten cierlicki był naprawdę ciekawy, więc robimy wyjątek:

NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Tešín. Piszac do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przysyłać można także pod e-mail: [info@glosludu.cz](mailto:info@glosludu.cz), a w załączniku dopisać Głosik.

## TU KIEDYŚ UCZONO POLSKIE DZIECI

# Nawsie Jasienie

Zanim w nawiejskiej dzielnicy Jasienie wybudowano szkołę, dzieci katolicko uczęszczały do Milikowa, natomiast ewangelików do Nawsia. Po zakończeniu pierwszej wojny światowej czyniono starania o otwarcie własnej szkoły. W 1923 r. dążenia te odniosły sukces. Szkołę otwarto w domu prywatnym Jana Kawuloka. Pierwszym kierownikiem została Anna Marszałek. W 1925 r. rozpoczęto budowę nowego budynku szkolnego. Potrzebną parcelę odstąpił niejaki Rucki, natomiast prace budowlane przeprowadziła firma Klimek z Jablonkowa. Ze zwózka materiału budowlanego pomagali miejscowi rolnicy ze swoimi zaprzęgami konnymi. Już w rok później szkołę oddano do użytku. We wnętrzu mieścił się jeden lokal klasowy, kancelaria oraz mieszkanie dla nauczyciela. Do 1930 r. szkoła w Jasieniu była filią szkoły w Nawsiu. Od tego roku została usamo-

dzielona. Kiedy w 1932 r. kierownikiem został mianowany Leonard Guńka, w sąsiedztwie szkoły założono ogród warzywno-owocowy oraz wykopano studnię. W trudnym okresie okupacji w obiekcie ulokowano przedszkole niemieckie. Po wyzwoleniu z remontem wewnętrznym pomagali rodzice uczniów, ponieważ w dnie gminne stawały się względem odnowy polskiej szkoły niechętne. W 1954 całą osadę Jasienie włącznie szkoły zelektryfikowano, natomiast boisko i ogród otoczono plotem. W latach 1959 - 1965 obiekt zmodernizowano. Wówczas już dwuklasowa szkoła była dobrze wyposażona w pomoce naukowe. Początkiem lat siedemdziesiątych nastąpił gwałtowny spadek uczniów, toteż w 1974 r. polską szkołę w Jasieniu zamknięto. Obowiązki kierownika wykonywał wówczas Stanisław Recmanik. Budynek przejął jablonkowski Dom Dzieci i Młodzieży.

CZESŁAW GAMROT



Budynek byłej polskiej szkoły w Nawsiu Jasienie.

# 150 pieśni

(66)

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY SAMIEK

## O mój rozmarynie

1. O mój roz - ma - ry - nie, roz - wi - juj się!

O mój roz - ma - ry - nie, roz - wi - jnij się!

Pój - dę do dziew - czy - ny, pój - dę do je - dy - dy!

za - py - tam się, Pój - dę do dziew - czy - ny!

pój - dę do je - dy - nej, za - py - tam się!

2. A gdy mi odpowie: „nie Kocham cię” -  
Ułani werbują, chłopcy maszerują,  
Zaciągnę się.

3. Dadzą mi konika cisaowego  
I ostrą szabelkę i ostrą szabelkę  
Do boku mego.

4. Dadzą mi kabacik z wylogami  
I czarne bniaki i czarne bniaki  
Z ostrogami.

5. Dadzą mi manierkę z gorzałczyną,  
Ażebym nie tęsknił, ażebym nie tęsknił  
Za dziewczyną.

6. A gdy mnie powiodą na bagnety,  
Kulka mnie ukuje, śmierć mnie pocałuje,  
Ale nie ty. -

macznego!

## ŚNIADANIE WIELKANOCNE

**Krem ze szparagów**

**Składniki:** 1 pęczek szparagów; 20 dag mielonego mięsa z drobiu; sól; biały pieprz; sok z cytryny; bulion z kostki; śmietanka; koperek; masło.

**Przygotowanie:** Szparagi ugotować w osolonym wrzątku, przestudzić i zmiksować albo przetrzeć, rozcieńczyć bulionem, przyprawić do smaku solą i białym pieprzem, sokiem z cytryny i śmietanką, z przyprawionego mięsa uformować małe kulki, obtoczyć w posiekanym koperku i lekko podsmazać na maśle, podawać z kremem ze szparagów.

**Szynka w miodzie**

**Składniki:** 1,5 kg szynki ze skórką; sól; goździki; 1 kieliszek białego wina; 4 łyżeczki miodu; pieprz.

**Przygotowanie:** W skórce szynki wbić goździki, posmarować miodem i oprószyć solą i pieprzem, białą wyłożyć folią aluminiową, ułożyć szynkę, piec w 200°C, gdy mięso się zarumieni, wlać wino, zagaić brzegi folią i zacisnąć nad mięsem, zmniejszyć temp. do 170°C, piec ok. 80 min.

**Królik z migdałami**

**Składniki:** 1 kg mięsa z królika; 1 marchewka; 1 cebula; natka pietruszki; 1 kieliszek białego wina; 600 ml rosolu z kostki; 1 kieliszek brandy; 5 dag rodzynek; 5 dag migdałów; 5 łyżek oleju; sól; pieprz.

**Przygotowanie:** Cebulę, marchew i natkę posiekać, podsmazać na oleju, na drugiej patelni zrumienić mięso, oblać winem, dodać rosół, sól, pieprz i udusić, gdy będzie miękkie, dodać rodzynek, brandy, chwilę podgrzać pod przykryciem, posypać migdałami, obłożyć warzywami.

**Paszet z jarzyn**

**Składniki:** 4 marchewki; 1 duży seler; 30 dag zielonego groszku; 4 łyżki śmietany; 2 jajka; 1 biało; 1 łyżka masła; bułka tarta; ziele angielskie; sól; pieprz.

**Przygotowanie:** W trzech naczyniach ugotować osobno marchew, seler i groszek, groszek zmiksować z jajkiem, śmietaną, solą i pieprzem, marchewkę zmiksować z solą, pieprzem, zielem angielskim, drugim jajkiem, seler zmiksować, wymieszać z ubitym na szywno białkiem i pieprzem, w wysmarowanej maślaną i posypanej bułką tartą formie układać warzywa warstwami, formę zamknąć i ustawić w blasze z gorącą wodą, piec ok. 60 min, wystudzić, wstawić na noc do lodówki, podawać z pikantnymi sosami. (k)

# WODĘ UWAŻANO ZA SYMBOL UZDROWIENIA, ALE TAKŻE CHAOSU

## Wielkanocne symbole

Wielkanoc to dla chrześcijan święto triumfu życia nad śmiercią, odkupienia nad grzechem, dobra nad złem. Święta wielkanocne były dla naszych przodków również świętami powitania wiosny. Dla tego tak dużo w nich symboli życia, odrodzenia, oczyszczenia, zdrowia: zielone gałązki palmy, ogień, jajo, woda.

**Palma wielkanocna.** Palemkę wielkanocną robiło się najczęściej, i tak jest nadal, z gałęzi wierzby, czasem łączonych z bukszpanem, barwinkiem czy cisem. W Kościele katolickim wierzba uważana jest za symbol zmartwychwstania i nieśmiertelności duszy. Powszechnie było przekonanie, że palma wielkanocna chroni ludzi i zwierzęta przed chorobami i wszelkim złem przez kolejny rok. Nie wolno jej było wyrzucać, aż do następnych świąt wielkanocnych była

zatknięta za święty obraz, aby w razie potrzeby można było jej użyć. Na przykład w czasie burzy stawiano ją koło komina, aby broniła domostwa przed piorunami.

**Ogień.** W Wielką Sobotę święci się w kościołach pokarmy, wodę i ogień. O zmierzchu rozpalane jest przy kościele ognisko, które kapłan poświęca, a zgromadzeni wierni zapalają od niego przyniesione świece. Dawniej od tych płonących świec gospodarze rozpalali pod kuchnią „nowy ogień”,

● R A D Y ● R A D Y ● R A D Y ● R A D Y ● R A D Y ●  
UŁOŻONE Z PLASTERKÓW WARZYW OZDOBIĄ SALATKĘ JARZYNOWĄ

## Sztuka dekorowania

Wpróbuj nasze pomysły, a świąteczne dania nie tylko zyskają wyjątkową oprawę, ale ich smak stanie się bogatszy.

**Do mięs i sałatek**

**Zabawne ludki.** Ugotowane i obrane jajka włoż do podstawek, zetnij czubki, udekoruj np. serem, ogórkiem, rzodkiewką, goździkami, papryką, zielem angielskim, natką pietruszki, listkami melisy. **Stokrotki z rzodkwi.** Rzodkiew obierz, pokrój na plasterki, na obwodzie wytnij płatkę, zanurz na chwilę we wrzątku, by się wygięły, ułóż na półmisku. **Rulony.** Plastry wędliny możesz wypełnić sałatką i ozdobić zwiniętym plasterkiem ogórka. Całość zepnij wykałaczką. **Kwiat i motylek.** Skórkę pomidora ponacinaj w gwiazdę, ostrożnie ją odchyl, tak by odstawała na boki. Posyp natką. Skrzydełka motyla zrób z cząstek pomidora, a czułki z cienkich paszków papryki. **Różyczka.** Jabłko przekrój na pół, a połowy pokrój na plasterki. Wrzuć na kilka godzin do mocno osolonej wody z sokiem z cytryny. Zawijaj je na okrągło i układaj od środka na zewnątrz. **Chochoły.** Kawalek pora ponacinaj z dwóch stron w drobne paski. Włóż na kilka minut do zimnej wody, wyjmij, przewiaż np. szczyptorkiem. Fantazyjne kwiaty. Ułożone z plasterków warzyw ozdobią sałatkę jarzynową.

**Z cebuli.** Cebulę pokrój w poprzek na krążki, podziel na pojedyncze pierścienie. Obtocz je w papryce, pieprzu, curry lub suszonych ziołach. Możesz z nich układać kwiaty czy inne kompozycje zdobiące nie tylko potrawy, ale też

np. brzeg talerza. **Z rzodkiewki.** Rzodkiewkę natnij cienkim nożem. Aby ładnie się rozwinęły i przybrały kształt kwiatka, włóż je na 5 minut do wody z kostkami lodu. **Z pomidora.** Twardy, czerwony pomidor obierz ostrym nożem, ścinając skórkę w kształcie spirali szerokości ok. 2 cm. Środek różyczki zwiń mocniej niż brzegi, a całość uzupełnij listkami melisy. **Z melona.** Melon przetnij na pół. Małą łyżeczką wycinaj z miąższu niewielkie kulki, ewentualnie przetnij je na pół. Ułóż w kiść winogron, listki zrób z natki pietruszki. **Z papryki.** Małe, długie papryczki przetnij na pół, usuń nasionka. Części z ogonkiem ostrym nożem lub małymi nożyczkami wycinaj w trójścianki.

**Dopasuj smaki**

Zdecydowaną w smaku pieczoną wółwinę czy salami najlepiej przybrać np. papryką lub pomidorem.

Delikatne wędliny drobiowe czy szynkę ozdabiaj melonem, świeżym ogórkiem, rzodkiewką. Do dekoracji sałatek najlepiej użyć warzyw lub owoców, które są jej składnikami, np. cebuli, jabłka, rzodkiewki. **Na zimno i na ciepło.** Świeżymi warzywami i owocami dekoruje się potrawy podawane na zimno, np. półmiski z wędlinami, mięsami czy sałatkami. Potrawy serwowane na ciepło zdobi się skromniej, np. koperkiem, natką pietruszki, listkami bazylii. Doskonale też pasują do nich gotowane warzywa czy kiszony ogórek. (M. C.)

Kolumnę przygotowała:

WANDA KULA



FOT. MAREK SAITEBUS

a dom i całe obejście kropili poświęconą wodą.

**Woda.** Od niepamiętnych czasów wodę uważano za symbol m.in. chaosu, uzdrowienia, źródła życia, odrodzenia ducha i ciała, zmartwychwstania, oczyszczenia, dobra i zła, duszy ludzkiej. Po trosze każdy z tych symboli jest obecny w wielkanocnym poniedziałkowym obławianiu, nazywanym mączką, oblewanką, polewanką, lejkiem albo śmigusem-dyngusem.

**Jajo.** Jedną z legend głosi, że akurat w tym czasie, gdy Jezusa prowadzono na śmierć, pewien biedak szedł na targ z koszykiem pełnym jaj. Postawił go przy drodze, a sam pomógł Zbawicielowi nieść krzyż. Gdy wrócił, zobaczył, że wszystkie jajka są czerwone. Dzisiaj zdobienie jaj nie ma znaczenia magicznego. Nikt już nie twierdzi, że ich barwienie jest jednym z warunków istnienia świata. Obecnie jest to po prostu piękna dekoracja świątecznego stołu. (INT)

## Warto Wiedzieć

### Błyskawiczne SOS

- ◆ Brzydki zapach (np. po cebuli) zniknie, kiedy przetrzesz dłońmi solą i umyjesz mydłem.
- ◆ Ciemne plamy (np. po obieranym warzywach) usuniesz sokiem z cytryny. Wetrzyj go w dłoń i po kilku minutach zmyj. Podobnie działa kwasek cytrynowy.
- ◆ Ślady po tłuszczu, sosie usuniesz płynem do mycia naczyń. Natrąj nim poplamione miejsce i po kilku minutach dokładnie spłucz. Jeśli plamę nadal widać, powtórz czynność.
- ◆ Plamy z kawy posyp solą i spierz w zimnej wodzie.
- ◆ Zastarzałe plamy przecieraj sodą oczyszczoną, potem spłucz wodą z kwaskiem cytrynowym.
- ◆ Szczypta soli dodana do wody, w której gotujesz jajka, zapobiegnie ich pękaniu, a skorupki dadzą się łatwiej zdejść.
- ◆ Brudną brytfannę lub patelnię posyp solą i podgrzej. Sól usuń, naczynie umyj wodą z płynem.
- ◆ Tłuszcz nie będzie pryskał, gdy patelnię pospiesz solą. (k)

# ZANIM USIADZIEMY WOKÓŁ ŚWIĄTECZNEGO STOŁU

Starannie wyprasowany obrus rozkładamy tak, by kant, zaprasowany pośrodku tkaniny, znalazł się na środku stołu. Najładniej wygląda obrus, którego boki zwisają około 15-25 cm.

Nakrywanie rozpoczynamy od dużego talerza, na którym będziemy stawiać pozostałe talerze.

Po obu stronach talerza układamy sztucze do dania głównego (jest nim drugie danie): po lewej stronie widelce, po prawej noże (ostrze powinno być zwrócone do talerza). W następnej kolejności kładziemy łyżkę do zupy, po prawej stronie, z nożem. Jeśli przewidujemy podać także pieczywo i masło, to po lewej stronie widelca stawiamy mały talerzyk do pieczywa z ułożonym na nim nożykiem do masła. Sztuczce do deserów kładziemy powyżej nakrycia. Trzonek łyżeczki powinien być skierowany w prawo, a widelczyka w lewo. Dodatkowy noż (po prawej stronie łyżki) i widelce (nieco wysunięty do góry, po lewej stronie pierwszego widelca) wskazują, że przed zupą podamy zimną przekąską. Kieliszki do trunków stawiamy po prawej stronie, nad nakryciem. Mniejszy do białego wina, z większą i szerszą czaszą do wina czerwonego, najwyższy do szampana. Serwując wino, zawsze przestrzegamy zasady, aby gatunki najlepsze podać przed cięższymi. Przed rozpoczę-

ciem biesiady możemy podać aperitif, np. wino korzenne lub ziołowe. Aperitif skraca czas oczekiwania na resztę gości.

**Planując przyjęcie ...**

przy dużym stole, nie zapraszajmy więcej niż 12 osób. Inaczej goście będą ściśnięci bez możliwości rozmowy z kimś innym niż tylko z sąsiadem.

## Krótki kurs nakrywania

Na każdą osobę przewiduje się ok. 60-80 cm (mierząc między środkami stojących obok siebie nakryć).

**Świeże kwiaty.** Są najpiękniejszą ozdobą stołu. Bukiety nie powinny być zbyt wysokie, aby nie przeszkadzały sięgając po potrawy i nie zastaniały osób siedzących przy stole. Stroik na prostokątny, podłużny stół powinien być wąski; na kwadratowym albo okrągłym stole najlepiej wyglądają okrągłe bukietniki. **Serwetki.** Podkreślają aranżację stołu, są jakby „kropka nad i”, zwłaszcza jeśli są ładnie poskładane. Powinny być odpowiednio dobrane do barwy zastawy i tkaniny obrusa. Serwetki śniadani-

we mają zazwyczaj wymiary 32x32 cm, ale najpraktyczniejsze są o bokach 50x50 cm.

**Sztuka podawania do stołu**

Z prawej strony: nalewamy wino i inne napoje; - podajemy potrawy na talerzu, wcześniej przygotowane napoje oraz puste talerze do następnego dania; zabieramy opróżnione szkło, naczynia i niepotrzebne już sztucze.

Z lewej strony: podajemy potrawy znajdujące się w salaterkach lub na półmiskach; nakładamy potrawy z półmisków; obowiązuje zasada, że wszystko, co podajemy z lewej strony, również z tej samej strony zabieramy.

**Rady dla gości**

Po zajęciu miejsca przy stole najpierw sięgamy po serwetkę, którą rozwijamy i układamy na kolanach. Podczas jedzenia nie opieramy się plecami o oparcie krzesła, możemy to robić w przerwach między kolejnymi daniami. Nie pochylamy się zbyt nisko nad talerzem.



(M. Ś.)





Kronika Rodzinna

Kino na granicy

Dnia 12. 4. 2006 obchodziła swój zacyjny jubileusz pani DANUTA WRÓBLEWSKA z Karwiny Raju.

Dnia 15 kwietnia 2006 r. obchodzi zacyjny jubileusz urodzin pan WŁADYSŁAW SZKUTA technik z Oldrzychowic.

Co w kinach

KARWINA - Centrum: Czerwony Kapturek (13, 14, godz. 15.30, 17.45); Underworld: Evolution (13, 14, godz. 20.00); Reflex: Opowieści z Narnii (13, 14, godz. 17.00); Ekspersi (13, 14, godz. 20.00); Ec Jarhead: Żołnierz Piechoty Morskiej (13, 14, godz. 19.00); TRZYNEC - Kosmos: Czerwony Kapturek (13, 14, godz. 17.30); Underworld: Evolution (13, 14, godz. 20.00); HAWIERZÓW - Centrum: „Anděl Páně” (13, 14, godz. 15.30); Tajemnica Brokeback Mountain (13, 14, godz. 17.45, 20.15); CZ. CIESZYN - Central: Commitments (13, godz. 18.30); Jarhead: Żołnierz Piechoty Morskiej (14, godz. 17.00); SAW 1 (14, godz. 19.15); CIESZYN - Piast: Rolowa pantera (13, godz. 20.30); Epoka lodowcowa 2 (13, godz. 15.15, 17.00, 18.45).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, chw: 18.00; TVC 2, pt: 7.30; POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 17.3 m i Trzyniec 105.3 m, po-pt: 18.00-19.15, nie: 18.30-19.00.

Co w terenie

UWAGA! HAWIERZÓW MIASTO - spotkanie Klubu Kobiet 13. 4. nie odbędzie się!

W smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że dnia 10. 4. 2006 zmarła w wieku 88 lat nasza Kochana Siostra, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka

śp. WANDA TOPIARZ z Czeskiego Cieszyńska Sibicy. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w dniu 18 kwietnia 2006 o godz. 16.00 z kościoła katol. w Sibicy na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina. GL-175

Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 20. 4. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuska 2.

granicznego w Lesznej. Odjazd autobusem firmy WISPOL z przystanku przed budynkiem dyrekcji CELMA w Cieszynie (Most Przyjaźni) o godz. 8.20. Potrzebne dowody osobiste i ubezpieczenie zdrowotne. Informacje pod nr. tel.: +420 721 580 753.

Co za Olzą

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja 11, Bielsko-Biala: do 30. 4. wystawa Andreja Cisowskiego - malarstwo oraz Roberta Marcjuszki Podprodukcje. Książnica CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn: do 8. 7. wystawa „Został z nami”. Galeria MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, Regera 6, Cieszyn: do 23. 4. wystawa malarstwa Oskara Pawlusa pt. „Pejzaże”.

Wystawy

GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, Wielka Galeria: do 7. 5. wystawa fotografii z okazji 5. rocznicy Zaol-

CIESZYŃ/CZ. CIESZYŃ (kor) - W środę 19 kwietnia rozpocznie się w obu Cieszytach pięciodniowy VIII Festiwal Filmowy „Kino na granicy”.

Celem festiwalu jest prezentacja polskiej, czeskiej i słowackiej kultury, nie tylko filmu, ale także muzyki czy twórczości plastyków z obu krajów. Seanse odbywać się będą po obu stronach Olzy - w Cz. Cieszynie w kinie „Central” i na „Strzelnicy”, w Cieszynie zaś m.in. w kinie „Piast”, w Teatrze im. A. Mickiewicza, Domu Narodowym i restauracji „Pod Targową”.

W retrospektywnej części festiwalu wyświetlone zostaną filmy Wojciecha Marczewskiego (m.in. „Zmory”, „Dresz-” czy „Ucieczka z kina Wolność”), który będzie też gościem imprezy, oraz niezjącego już słowackiego reżysera Elo Havetty („Uroczystość w ogrodzie botanicznym” i „Lilie polne”).

redakcyjnej Pocztę

Jarmark w Grodkowie

Podobnie jak w ub. roku na zaproszenie zaprzyjzniętego Towarzystwa Miłośników Ziemi Grodkowskiej przybywała w niedzielę 9 bm. grupa 10 osób w Grodkowie. Głównym celem pobytu był udział naszych wystawców w Jarmarku Polsko-Czeskiej Tradycji Wielkanocnej, który zorganizował na rynku miejskim Ośrodek Kultury i Rekreacji oraz Urząd Miejski w Grodkowie.

Po zakończeniu imprezy przedstawiciele miasta wręczyli MK PZKO Bogumina Skrzezczoń dyplom za uczestnictwo i organizację stoiska na jarmarku. Następnie podczas rozmów z przewodniczącym TMZ Józefem Kołą i dyrektorem Domu Kultury Stanisławem Wiczkorkiem ustalono plan współpracy na najbliższą przyszłość obejmujący wyjazd zespołów do Grodkowa oraz pikarzy do Skrzeczona.



zainskiego Towarzystwa Fotograficznego. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC. SALA MĄNESA, DK Karwina: do 21. 4. wystawa Stanisława Filipa „Malowane dłutem”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 10-18. GALERIA MARYČKA, DK P. Bezuča, Hawierzów: do 28. 4. wystawa Pawła Kufy „Drzeworytnictwo figuralne”. Otwarte po-pt: 14-18. SALA WYSTAW V. WUNSCHEGO, DK L. Janáčka, ul. Dlouhá tř. 46a, Hawierzów: do 28. 4. wystawa „Współczesny czeski ekslibris”. Otwarte po-pt: 11-18, so-nie: 14-18. MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszyń, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. do 28. 5. wystawa „Pieśni wydane na świat”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17. MUZEUM TRAGEDII ŻYWCIOKIEJ, Hawierzów Żywocie: do 15. 10. historyczna wystawa „Drewniane kościoty w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17. SALA WYSTAW W JABLONKOWIE, rynek Mariański 14: wystawa stała „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17. MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”, do 31. 12. wystawa „Od płomienia do żarówki”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

Gmina Gródek Rada gminy Gródek zgodnie z art. 3 rozporządzenia MŚMT ČR nr 54/2005 Dz. U., o wymogach konkursu i komisjach konkursowych oznajmia

Ogłoszenie konkursu

na funkcję dyrektora organizacji budżetowej Szkoła Podstawowa z Polskim Językiem Nauczania i Przedszkole z Polskim Językiem Nauczania Gródek 77, powiat Frydek-Místek, organizacja budżetowa

Wymagania: 1. wykształcenie wyższe, magisterskie o kierunku pedagogicznym, spełnienie wymagań w ustawie nr 563/2004 Dz. U. o pracownikach pedagogicznych i o zmianie niektórych ustaw 2. znajomość problematyki kierowania, znajomość obowiązujących norm prawnych z zakresu szkolnictwa Priemnie należy przesłać: + zgłoszenie (z podaniem adresu kontaktowego, telefonu, ew. e-maila) + uwierzytelnione kopie dokumentów o zdobytym wykształceniu + życiorys strukturalny, w którym należy podać dane dotyczące dotychczasowego zatrudnienia oraz fachowej wiedzy i umiejętności + koncepcje rozwoju szkoły (maksimum 5 stron maszynopisu) + wyciąg z Rejestru Karnego (nie starszy niż 3 miesiące) lub dokument o jego żądaniu + zaświadczenie lekarskie o zdolności do wykonywania funkcji Na konkurs zostanie przyjęte wyłącznie zgłoszenia z kompletem dokumentów (zgłoszenie, życiorys i potwierdzone objęcie funkcji). 1. 8. 2006 Termin składania zgłoszeń: do 25. 4. 2006 Zgłoszenia należy przesyłać listem poleconym pod adres: Obecny urząd Hrádek, 739 97 HRÁDEK Pavel Tomáča, ul. Mlýnská, 18, 739 01 Hrádek, CZECH REPUBLIC. Kopię należy opatrzyć dopiskiem: „konkurzní řízení - neotvřít”

DOMY RODZINNE - SPRZEDAŻ

Dom rodzinny w Olbrachcicach, 5+1, podpiwniczony, woda, el., gaz, kanalizacja, garaż. Cena 1,3 mil. Kč. 777 077 277. Chata ogrodowa z parcelą ok. 14 a w Trzyczku Podlesiu, ładne miejsce. Cena do negocjacji 600 tys. Kč. 777 074 552. Chata ogrodowa w Trzyczku Podlesiu, woda, el., kanalizacja, gaz, parcela 20 a, ładne miejsce. Zniżka 650 tys. Kč. 777 077 277. Chata wczasowa w Tyrze, woda, el., szambo. Zniżka na 450 tys. Kč. 777 077 277. Dom rodzinny w Wielopolu 4+1, 2+strychy, podpiwniczony, woda, szambo. Cena do negocjacji 1 440 tys. Kč. 777 077 277. Dom rodzinny w Trzyczku, garaż (3 auta), pod lamem, po częściowej rekonstrukcji, dobry dojazd. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.

GARAŻE - SPRZEDAŻ

Garaż w Trzyczku Borku. Cena do negocjacji 800 tys. Kč. 777 074 552. Garaż w Cz. Cieszynie, ul. U Mlékárny, Cena 105 tys. Kč. 777 074 552.

OBIEKTY KOMERCYJNE

CZ. CIESZYŃ - ŻUKÓW G., obiekt komercyjny z parcelą w suterenie ok. 140 m², parter z wystawą sklepową ok. 270 m², dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu, według umowy. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277. CZ. CIESZYŃ, ul. Střelníční, wynajęcie obiektów komercyjnych na parterze, około 100 m². Czynsz do uzgodnienia. 777 074 552.

PARCELE

Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów: Kocobędz, Wędrzyňa (1800 m², gaz, woda, el. na miejscu), Trzyniec Podlesie. 606 757 577. MIESZKANIA - oferty Mieszkanie 1+1+balkon, Hawierzów Podlesie, przeróbki, okna z PCV. Cena do uzgodnienia. 777 077 277. Mieszkanie 4+1+balkon, Cz. Cieszyn, ul. Polni, po rekonstrukcji. Cena do negocjacji 625 tys. Kč. 777 077 277. Mieszkanie 4+1+balkon, Cz. Cieszyn, ul. Okružní, przeróbki, bardzo ładne. Cena do uzgodnienia. 777 077 277. Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania 1/2+1 w Cz. Cieszynie Centrum. 777 077 277. Potrzebujemy państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.

Oferuje: Jan Czernek 558 711 842 606 757 577 777 077 277

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie: w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głos Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn, e-mail: ogloszenia@glosludu.czw godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelníční 18, Czeski Cieszyn; w godz. otwarcia w Odd. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frýsztaacie (przy rynku).

